

Lieflijke bosjes, weiden en wouden. Een kabbelend beekje omzoomd door viooltjes. Een zwoel briesje en koele grotten. Die schilderachtige natuur wordt bevolkt door nimfen en goden. Ook de dichter en zijn geliefde komen er; soms wijst zij hem af, vaak vrijen ze daar, ze zoenen en zoenen en zoenen tot hun ziel en hun adem versmelt. Maar er zijn ook andere thema's in deze poëzie: drinken met vrienden, de ontvoering van een prachtige jongen, en de dichtkunst zelf en goddelijke inspiratie.

DANIEL HEINSIUS

MONOBIBLOS

Vertaling

HARM-JAN VAN DAM

Uitgeverij P in Leuven en de Leidse opleiding Griekse en Latijnse Taal en Cultuur nodigen u van harte uit voor de presentatie van de nieuwe vertaling van

Daniel Heinsius' *Monobiblos*, door Harm-Jan van Dam

De presentatie vindt plaats op vrijdag 27 juni, om 15.00 uur in zaal 2.27 van het Lipsiusgebouw van de Universiteit Leiden, Cleveringaplaats 1. Daarna is er de mogelijkheid tot het aanschaffen van de vertaling tijdens een borrel in de *Humanities Living Room* van het Huizingagebouw, Doelensteeg 16.

Programma

- 15.00 *Daniel Heinsius, dichter en geleerde aan de Leidse universiteit*
Harm-Jan van Dam
- 15.40 *Heinsius als Leidenaar*
Casper de Jonge, hoogleraar Griekse Taal- en Letterkunde
- 16.00 Interview over de vertaling met Harm-Jan van Dam door Ton
Naaijkens, vertaler en laureaat Martinus Nijhoff Vertaalprijs (2023)
- 16.15 Overhandiging eerste exemplaar
- 16.30 Boekverkoop en borrel
Humanities Living Room van het Huizingagebouw, Doelensteeg 16

Toegang gratis. Aanmelden wordt op prijs gesteld, via s.m.adema@hum.leidenuniv.nl

Zie ook: <https://www.uitgeverijp.be/book-category/klas-vert/>